

***dumqiš**

am (PN owes) 55 minas of purified, fine copper in scraps OIP 27 56:34, cf. TCL 4 75:2, TCL 21 200:2; *wariaka ana da-mu-qí-im utár* I shall exchange your copper for fine copper CCT 4 47a:5, cf. *ana SIG₅ utár* BIN 4 64:7, also *ana URUDU SIG₅ lutaeru* BIN 6 76:12, and CCT 4 27a:25 and 30; 2½ GUN URUDU SIG₅ 4 MA.NA URUDU *lammunam... addin* BIN 4 172:1, and passim in OA (contrasted with *lammunu*, *massuhu*, etc.), cf. *lu URUDU šikam lu URUDU SIG₅* MVAG 35/3 No. 316:15, also TCL 4 23:7 and 19, but note *URUDU šikam SIG₅* CCT 1 7b:6; 1 *me'at URUDU bit kárim ším URUDU SIG₅* PN *ilqe* PN received 100 (minas) of copper from the *kárum* as the price of the fine copper CCT 1 43:16, and passim; *kíma libbika la marásim warí'am du-mu-qá-am idíšsum* give him good copper in order not to cause yourself trouble UET 5 23:12 (OB), cf. *wara'am jā'am ana makkūr* ^dSin *idin du-mu-qá-am kíma libbī la imarraṣu* ibid. 5:7, cf. also ibid. 6:24; *wari'am la du-mu-qá-am la amahharuka* I shall not accept bad copper from you UET 5 81:47 (all OB letters).

Since the only phonetic writing of URUDU. SIG₅ is *dammuqu*, when referring to copper SIG₅ has to be read as *dammuqu* everywhere in OA.

***dumqiš** (*dunqiš*) adv.; well; MB Alalakh*, cf. *damāqu*.

bu-lu-uṭ du-un-ki-iš be very well (peace be with all of you) Wiseman Alalakh 109:3 (let.), cf. SIG₅-*ki-iš* ibid. 116:15 (let.).

dumqu (*dunqu*) s. masc.; 1. good luck, good fortune, 2. favor, (divine) grace, 3. well-being, prosperity, fortune, profit, fame, 4. recommendation, 5. gratitude, 6. beauty, 7. choice thing, treasure, darling; from OB on; wr. syll. and SIG₅ (^šA₆.GA AMT 4,7:7); cf. *damāqu*.

SIG₅ = [du]-um-qum Proto-Diri 126 d; nam. ^šA₆.ga = du-um-qum Nabnitu R 189.

udug sig₅.ga ^dLama sig₅.ga.da.mu hé. gub: *sédi dun-qí lamassi dum-qí idája lizziz* may a good protective *sédu*-spirit and a good protective *lamassu*-spirit stand at my side CT 16 4:153, and passim; ^dLama sig₅.ga.mu [hé.me].en : *lu lamassi dum-qí-ia atta* be my good *lamassu*! CT 16 8:286f., and passim; *du₁₁.du₁₁.ne.ne sig₅.ga.*

dumqu

mu : *atmā du-um-qí-ia* put in a good word for me! 5R 62 No. 2:65 (^šAmaš-^šum-ukin).

hi-šib-šú = *dum-qí-šú* ZA 43 65 (Theodicy comm. to lines 221–34, coll. W. G. Lambert).

1. good luck, good fortune — a) in gen.: ma. [^ša.ab] sig_x(KA×ŠID) sal.sal.la.ke_x (KID) : [ana qí]rib bitim ša ina dum-qa ruppušu // ša ina dum-qí uštabarrū to the interior of the house which has expanded with good fortune, variant translation: which remains in good luck SBH p. 121 r. 8f.; *munakkiru lumni šakinu dum-qí* those who remove bad luck, who give good luck JRAS 1929 285:10; ^dŠamaš u ^dMarduk mimma mala gátkā ina muhhi šaknat gabbi ana dum-qí lutirra may Šamaš and Marduk turn to luck whatever you set your hand to CT 22 36:32 (NB let.); *lūmur du-un-qá* may I experience good luck Ward Seals 525:5; *minā dum-qí ša taṭṭulu qibâ jāši* tell me what favorable signs you have seen VAB 4 278 vi 27 (Nbn.); *du-um-qu térti annīti ūmi mahrâ āmurma* I saw the lucky (character) of this oracle the first day VAB 4 268 ii 20 (Nbn.); *erba du-muq šutti* enter, luck (portended by) dream(s)! AMT 101,2 r. iii 10; *šumma damqat du-muq-šá aj išiṭan[ni]* if (the dream) is favorable, may its good portent not miss me Dream-book 340 K.8583:7; *du-un-qu šú* it is a lucky (sign) (referring to astrol. omens) ABL 1383 r. 17 (NA), cf. ABL 1202 r. 31, 1391:6 and r. 3 (NA); *ana kabti SIG₅ ana muškēni* [HULL] for the important person, good luck, for the poor man, bad luck CT 38 15:55 (SB Alu), also ibid. 13:100, and *ana kabti SIG₅-šú ana muškēni lumunšu izzibšu* his luck will leave the important person, his misfortune the poor man Dream-book p. 329 r. ii 25; 7 ITI ^šA₆.GA *immar* he will experience seven months of good luck AMT 4,7:7, cf. SIG₅ *immar* ibid. 11; *ana SIG₅ qabi* (this omen) is explained as a favorable sign CT 31 38 ii 11, cf. [ša ana SI]G₅ u HUL *iqbúma* CT 20 25 K.9667+:16 and dupl. ibid. 29:3, etc., also TCL 6 6 ii 12, iv 18, CT 31 10 r. iii 4, Boissier DA 18 iii 14, 24, 27 and 35 (all SB ext. with comm.), cf. also CT 39 40 r. 43 (SB Alu); *dum-qa ušatlimšu ukínšu taklīme* (explanation of the sign ^šA₆, accompanied by a drawing of a date palm) Kraus Texte 27a i case II 1.

dumqu

b) qualifying a noun: *ukkibannimma idāt dum-qí ina šamāme u qaqqari* favorable signs came for me in good time in the sky and on earth Borger Esarh. 45 ii 5, cf. ibid. 2 ii 18, YOS 1 45 ii 39 (Nbn.), TCL 3 318 (Sar.), and passim; *ša kašādu temenna Eulmaš šuāti UZU dum-qí ina tértija iškun* he provided a propitious omen in my extispicy concerning the reaching of the foundation of that Eulmaš CT 34 31 ii 56 (Nbn.), cf. *Šamaš ... šakin UZU SIG₅ ina tértija* VAB 4 128 iv 30 (Nbk.), and passim; *tērtu ēpušma UZU SIG₅ itappaluinni* I made an extispicy and they gave me a propitious omen YOS 1 45 i 21 (Nbn.), cf. *UZU SIG₅* (in broken context) CT 31 11:3 (SB ext.); *šēp du-um-qí-[im]* (this is) a lucky sign YOS 10 26 iii 53 (OB ext.), cf. *šēp du-um-qí* KAR 454:8 (SB ext.), and passim; *INIM.GAR dum-qí u mēšari šukun elija* grant me propitious and correct egirrū-oracles BMS 1:22, cf. *KA.KA-ma-ak dum-qí u tašmē* words(?) of willing obedience En. el. V 124, cf. *sutlimamma INIM.GAR SIG₅* BMS 6:119, for other refs., see *egirrū*; *ilū rabūti bēlē purussé ūmussu purussāšu-nu ša SIG₅ ana šarri ... lištapparuni* may the great gods, the givers of oracles, send their favorable oracles to the king every day PRT 109 r. 15 (report); *qirib ekalli šátu šēd SIG₅* (var. *dum-qí*) *lamassi SIG₅* (var. *du-u[n-qí]*) ... *lištabrū* may a good *šēdu* and a good *lamassu* stay in that palace Borger Esarh. 64 vi 62, cf. *Gidim.sig₅.ga ... nādinat šēdi dum-qí* *Lama.sig₅.ga ... mušatlimat lamassi dum-qí* Craig ABRT 2 16:19f., and passim, see CT 16, in lex. section; *X.ME.X.sig₅.ga = šanat du[m-qí]* a good (prosperous) year Antagal G 173, cf. *ūmu dum-qí* ZA 43 48:33 (Theodicy); *šimat la dum-qí dummuqu baši ittiki* it is in your power to make an unlucky destiny lucky Ebeling Handerhebung 128:12; *DN u DN₂ ana šarri ... šimāti du-un-qu littūtu u labāri ūmū lišīmu* may DN and DN₂, decree for the king a fortunate destiny (and) a lasting old age ABL 340:19 (NA); *bussurat du-um-qí-im* good news YOS 10 42 ii 41 (OB ext.), cf. *bussurat SIG₅* KAR 178 r. iii 59 (hemer.), also *passurat du-un-qí* ABL 1184 r. 4 (NA).

2. favor, (divine) grace — a) in gen.: *ilu ana amēli SIG₅ ippeš amēlu šū išarru* the god

dumqu

will show favor to that man, that man will become rich CT 39 4:27 (SB Alu), cf. *ilu ana amēli SIG₅ IN.DÙ* CT 40 10:11, also *SIG₅ LÚ qé-re-bu* KAR 423 i 54 (SB ext.); *mār šipri ša du-un-qu ša d⁴Bēl u d⁴Nabū itti šarri mātāti ... ittalak* the messenger (reporting) that the grace of Bēl and Nabū is with the king of the lands has departed ABL 324 r. 5 (NB); *imnuk mīšari šumēlukki dum-qu* at your right is justice, at your left, grace Ebeling Handerhebung 60:17; *Du-um-mu-uq-d⁴Nabium-rabi* The-Grace-of-Nabū-is-Great VAS 16 129:15 and 21 (OB), cf. TCL 17 19:16 and 50:20, also *Mād-du-mu-uq-ilim* Meissner BAP 3:2 and 7, and *Mād-du-mu-uq-ša* PBS 8/2 230:1 (all OB); *d⁴Adad-du-um-qí* Meissner BAP 7:5, *Ili-dum-qí* CT 2 41:22 (both OB names of slaves); *[Lūmu]r-dum-qí-ilī* May-I-see-the-Grace-of-the-Gods VAS 5 13:1 (NB), cf. the abbreviations *Du-un-qu* VAS 6 112:13 and *Du-muq* ibid. 199:15; *du-mu-kā ammar* may I witness your favor TCL 19 73:50 (OA let.); *attāma ana du-um-qí šuknam* you, however, do me a favor VAS 16 69:18 (OB let.), cf. *dum-qí-ku-nu ina pān d⁴Šamaš šu-kun-na-* BIN 1 10:16 (NB let.), also YOS 3 101:12, 191:15 and 155:9 (all NB letters); *u šarrumma tammar du-um-qa ša šarru ... udammiqakku* and soon(?) you will see the favors that the king will bestow upon you MRS 9 35 RS 17. 132:17; *kima du-um-qú-ka bēlu ša tušeb-biru gimirsun* according to your favor, my lord, which you constantly bestow upon all of them VAB 4 124 i 66 (Nbk.).

b) qualifying a noun: *ēpiš usāt du-un-qu* who helps readily AnOr 12 303 i 10 (*Šamaš-šum-ukin*), cf. *ēpiš usāt dum-qí* Schollmeyer No. 16 iii 10 (SB rel.).

3. well-being, prosperity, fortune, profit, fame — a) well-being, prosperity: *ana dum-qí ša RN ... u ana dum-qí ša RN₂ ... ussal-liššunūtu* I prayed to them (the stars) for the well-being of Nabonidus and for the well-being of Belshazzar YOS 1 39:6 and 7 and r. 13ff. (Nbn.); *mātu šī issappah SIG₅-šá izzibši* that country will be scattered, its prosperity will leave it CT 27 17:7 (SB Izbu), and passim; *ša dum-qí ana nišē iddinnu* who gave pros-

dumqu

perity to his people Herzfeld API 27:3 (Xerxes), cf. VAB 3 117 c 7, and *passim* in LB.

b) fortune, profit, fame: *ina sillišu ebūra māda lu nīkul du-um-ka u nuhša lu nīmur* may we enjoy an abundant harvest under his protection, may we see fortune and plenty KBo 1 3 r. 40 (treaty); *šarhiš ša šari idabbubu dum-qí-šú* people praise proudly the fortune of the rich ZA 43 70:281 (Theodicy); *ul aškun dum-qa ana ramnija UR.MAH ša qaqqari dum*(var. *du-un*)-*qa ētepuš* I have not made any profit for myself, (only) for the “ground-lion” (i.e., the serpent) have I done a favor Gilg. XI 295f.; *ul āmur SIG₅ nīmelu ul* (var. *la*) *arši* I have not experienced good fortune, I have had no profit KAR 25:16, var. from dupl. STT 55 r. 45; *dum-qí ina balāṭūa lūmūr u ina mītūtija ana artāma lutūru* may I be prosperous while alive and become blessed (Old Pers. *artāvā*) after death Herzfeld API 30:39 (Xerxes), cf. *dum-qí ina balāṭūa immar u mīti ana artāma itār* ibid. 45; *illaku uruh dum-qí la mušte'u il[ima]* those who are not pious (lit. do not seek a god) are on the way to prosperity ZA 43 52:70 (Theodicy); *Bābili ša tazkura šum du[m-qí]* as to Babylon, for which you have decreed high renown En. el. V 147; *du-um-qu mašrū u balāṭu lištatū ittija* may they (my offspring) enjoy(?) fortune, wealth and health with me RA 16 89 Delaporte 301:5 (MB seal), cf. *ša DN DN₂ u DN₃ u DN₄ qīpti du-um-qí u mešrē iš-rukusu* upon whom Anu, Enlil, Ea and Bēlit-ili have bestowed as a gift, funds which (will bring him) fortune and wealth BE 17 24:7 (MB let.), also *du-um-qa u mašrā liqīša bēlī* RA 29 97 r. 13 (MB lit.); *ṭābi eli dŠamaš irābšu dum-qu* (his deed) will be pleasing to Šamaš, (who) will recompense him with good fortune PBS 1/2 116:56 (wisdom).

4. recommendation — **a)** with verba dicendi: DN ... *qābiat dum-qí-ia ina Ekur-rim* DN, who puts in a good word for me in Ekur CH xliv 53; *qibi du-um-qú-ú-a* put in a good word for me YOS 1 44 ii 31 (Nbk.), and *passim* in NB; *dŠamaš dum-qí-ku-nu liq-bi* may Šamaš put in a good word for you BIN 1 75:10 (NB let.); *[kēniš] naplisannima qibi dum-qí-[ia]* look at me steadfastly, and put in a

dumqu

good word for me Ebeling Handerhebung 102 r. 16, and *passim*, cf. *qābū SIG₅-ku* RAcc. 134:245, also *ibid.* 262, 268, and *passim*; *Iq-bi-SIG₅* (name of a god) KAV 42 r. 9 (list of temples), cf. Šurpu II 158, also *dQī-bi-du-un-qí* 3R 66 vii 29 (*tākultu*), and cf. *qāt dQī-bi-dum-qí* (name of a disease) Boissier DA 209:6; *kullata ilāni ... ūmišam mahar Bēl u Nabū ša arāk ūmeja litamū littazkaru amāta du-un-qí-ia* may all the gods speak up for a long life for me and intercede with good words for me before DN and DN₂ 5R 35:35 (Cyr.), cf. *lu usabbit abūtu qabé amat SIG₅ ša GN ina pān šarri* ABL 1394:7 (NB).

b) other occs.: *nun x.gar.ra ka.ba.ab. du₈* : *ša pīt pīšu ana dum-qí šak-nu* (DN) whose word is ready to intercede BIN 2 22:186f., dupl. AMT 6, 2:3 (inc.); *ina pīka elli lištakkanu du-un-qí-ia* may there be a good word for me on your pure lips 5R 66 ii 17 (Antiochus Soter).

5. gratitude: *minū du-muq-qa-a(!)-ni* (var. *du-un-qa-ni*) *ina mahrika* how (may we show) our gratitude to you? En. el. VI 50, var. from STT 9, see *gimil dumqi* sub *gimillu*; *mimma ... dulla ana šarri bēlika teppuš dum-qí-šú lukallimuka* for whatever work you are doing for the king, your lord, I shall demonstrate to you his gratitude CT 22 35:35 (NB let.), cf. *mimma mala tēpušu dum-qí-šú ana bēlija lukal-limu* YOS 3 35:25 (NB let.).

6. beauty: *ana du-un-qí* (var. *dum-qí*) *ša dG̃ilgāmeš īnī ittaši rubūtu dIštar* the princess Ištar coveted the beauty of Gilgāmeš Gilg. VI 6; *ina māti damiqma du-mu-uq-šu* his beauty was the greatest in the land KUB 4 12:16 (Gilg.); *maškū uqštaltū du-muq šērēšu* the skins had hidden the beauty of his body Gilg. XI 238.

7. choice thing, treasure, darling: *du-um-qí u mimma ša ina bītika ibašš[ā] ana sērika-man ušašši* I would have dispatched to you the choicest things and everything that is available in your house ARM 2 117:12; *du-muq namkurrišunu aššā* I carried away the choicest of their possessions AKA 41 ii 32 (Tigl. I); *ina du-muq aban šadē [u] hurāsi hušē [l]u abni* I built it (the image) with the

dumqu

choicest stone from the mountain and with scraps of gold ibid. 209:19 (Asn.); honey, ghee, milk *du-mu-uq šamnim* choice oil VAB 4 90:20 (NbK.); *erinē ... ša du-mu-uq-šu-nu šūquru* cedars whose choice quality is greatly appreciated VAB 4 174 ix 40 (NbK.); [...] *du-muq-ši-na tatabbal* you remove their (the herbs') best parts AMT 2,1 r. 5; [šēlibu] *u barbaru ša iššuku du-muq šeri* [fox] and wolf who bit into the choicest of meat CT 15 31:13 (fable), cf. [agg]u *labbu ša itakkalu du-muq šer[i]* ZA 43 50:50 (SB Theodicy); LUGAL *du-mu-uq É.GAL ina ŠU ileqqima innabbit* the king will take the treasures of his palace and flee CT 6 2 case 29 (OB liver model); *bīnu du-muq ilī du-muq [ištarāti]* the tamarisk, darling of the gods and [of the goddesses] KAR 145:10.

dumqu in **bēl dumqi** s.; friend, favorite; Mari*; cf. *damāqu*.

LÚ *Ešnunna qadum gamarti šabišu qadum girseqqē u be-el dum-qi ip̄urma ina* GN [wa]-šib the ruler of Ešnunna has concentrated (his troops) and stays now in Opis together with the main body of his army, with the palace personnel and (his) entourage (lit. favorites) ARM 3 26:11.

Oppenheim, JNES 13 143.

dumšu s.; (mng. unkn.); lex.*; cf. *damāšu*.
šu.su.ub = *du-um-šum* Erimhuš II 112.

dumugabû s.; suckling (infant); lex.*; Sum. lw.

dumu.gab = ŠU-u, *dumu.munus.gab* = ŠU-tum Hh. I 101f, cf. *dumu.gab* = [ŠU-u] = LÚ.TUR šá UBUR, *dumu.munus.gab* = [ŠU-tum] = TUR. MUNUS šá UBUR Hg. A I 7f.

The Akk. reading of DUMU.MUNUS.GABA-tum remains uncertain. For DUMU.GABA, DUMU.MUNUS.GABA as logograms, see *mār* (*mārat*) *irti* sub *irtu*.

Landsberger apud Stamm Namengebung 8, MSL 5 p. 16 note to lines 100ff.

****dumunsallu** (Bezold Glossar 107b); see *tumunsalli*.

dumuqtu s.; good luck, friendliness; from OA, OB on; cf. *damāqu*.

du-mu-uq-ti ar-ki-šu good luck is with (lit. after) him (contrasted with *lumuttu irteneddišu*

dunnamû

ill luck will follow him all the time) Kraus Texte 62 r. 1 (OB physiogn.), cf. *du-mu-uq-tum ma-ah(!)-ra-šu* (contrasted with *lumuttu mah-rašum*) ibid. 9; for further refs., see *epešu* (*dumuqtu*).

dunānu s.; (mng. unkn.); NA.*

PN LÚ *mukil appati ša du-na-na-te* PN, the charioteer of d. (as witness) ADD 260 r. 10; *ina UD.20.KAM pān dGAŠAN du-na-ni kī tābta ... ana karārikani* when you sprinkle salt (on the meat) in front of the Lady of(?) the d. on the twentieth day KAR 215 r. ii 13, dupl. Ebeling Parfümrez. pl. 11 r. 22 (rit.).

dunānu see *dinānu*.

dunnamā-amēlu s.; person of low status; SB*; cf. *dunnamû*.

šarraqīš ulammanu dun(var. *du-un*)-*na-ma-a a-me-lu* they treat the lowly as badly as if they were thieves ZA 43 70:283 (Theodicy).

dunnamû s.; 1. person of low status, 2. fool; SB; cf. *dunnamā-amēlu*.

dīm.dīm.ma = *dun-na-mu-u* (in group with *ulālu* and *enšu*) Erimhuš III 169; lú.[x.(x)].x = *dun-na-mu-[u]* (after *muškēnu*) CT 37 25 r. i 32 (Lu Excerpt).

[lú].umuš.nu.[tuk] = [*dun-na*]-*mu-ú* = *sa-[ak-lu]* person who has no sense = d. = fool Hg. B VI 131.

dun-na-mu-u = *en-šu*, *u-la-lu* Malku IV 47f, cf. *du-un-na-mu-u* = *en-šu* (after *la išānū* = *muškēnu*) Malku VIII 16.

1. person of low status — a) in lit.: [*mušte*]-*en-na-at* *enši u dun-na-me-e ša illiku akū-tam* she who changes the status of the weak and the lowly who have become homeless OECT 6 pl. 13:11; *tuštešir du-[u]n-na-ma-a ta-dān ekūti* you (Šamaš) give justice to the person of low status, you decide the case in favor of the homeless girl LKA 49:15, cf. *ana ḫurri pišu dun-na-mu-ú išassīka* Schollmeyer No. 16 iii 20; [*ana DUMU dun*]-*na-me-i rišišu rēm[u]* have mercy on the lowly BA 5 623 r. 4 (=PSBA 38 pl. 8); *ušappalu dun*(var. *du-un*)-*na-ma-a ša la ipušu ḫibil[tā]* they show contempt for the lowly who have never done anything wrong ZA 43 68:268 (Theodicy), cf. Erimhuš III, etc., and syn. lists, in lex. section.